

Un cancer est suspecté?

Voici à quoi vous attendre.



Les premières étapes :
Référence initiale pour une suspicion de cancer

**Les étapes
intermédiaires :** 
Investigation des symptômes



Les dernières étapes :
Diagnostic du cancer et planification du traitement

Conçu par All.Can Canada pour être adapté par les associations de patients canadiens atteints de cancer et autres acteurs du milieu avec des renseignements propres aux différents types de cancer.



All.Can Canada
all.can@saveyourskin.ca



Les premières étapes : Référence initiale pour une suspicion de cancer

Trajectoire lors d'une suspicion de cancer

Quelle est la trajectoire
diagnostique pour le type de
cancer suspecté?

Existe-t-il un site web avec de
l'information pour m'aider à
comprendre ce qui se passe?

Personne-ressource

À qui dois-je m'adresser si j'ai des
questions à propos des sujets
suivants :

Références, examens ou rendez-
vous

Besoins de transport

Besoins financiers

Questions entourant la perte de
revenus ou l'aide à l'emploi

Temps d'attente prévus

Références :

Rendez-vous :

Examens :

Résultats :

Ressources de santé mentale

À qui dois-je m'adresser à propos des
sujets suivants :

Services de santé mentale

Pair-aidance (associations de patients
et patientes)

Autres besoins : santé
sexuelle/fertilité, pleine conscience,
spiritualité?

Conçu par All.Can Canada pour être adapté par les
associations de patients canadiens atteints de cancer et
autres acteurs du milieu avec des renseignements
propres aux différents types de cancer.



All.Can Canada
all.can@saveyourskin.ca



Les étapes intermédiaires : Investigation des symptômes

Examens

En quoi consiste chaque examen?

Quel est l'objectif de chaque examen?

Quelles sont les procédures?

Comment dois-je me préparer?

Dois-je me faire accompagner d'un proche aidant?

Personne-ressource

À qui dois-je m'adresser si j'ai des questions à propos des sujets suivants :

Examens précis/processus d'investigation

Besoins de transport

Besoins financiers

Questions entourant la perte de revenus ou l'aide à l'emploi

Résultats d'examens

Quand puis-je espérer les résultats?

Qui me communiquera les résultats et me les expliquera?

Qui m'expliquera les étapes à venir?

Comment puis-je consulter les résultats?

Ressources de santé mentale

À qui dois-je m'adresser à propos des sujets suivants :

Services de santé mentale

Pair-aidance (associations de patients et patientes)

Autres besoins : santé sexuelle/fertilité, pleine conscience, spiritualité?

Conçu par All.Can Canada pour être adapté par les associations de patients canadiens atteints de cancer et autres acteurs du milieu avec des renseignements propres aux différents types de cancer.



All.Can Canada
all.can@saveyourskin.ca



Les dernières étapes : Diagnostic du cancer et planification du traitement

Détermination de la taille et du stade

Que fait-on ensuite pour en savoir plus sur ce cancer (taille, stade)?

Combien de temps cela prendra-t-il?

Personne-ressource

À qui dois-je m'adresser si j'ai des questions à propos des sujets suivants :

Mon plan de soins et de traitement

Besoins de transport

Besoins financiers

Questions entourant la perte de revenus ou l'aide à l'emploi

Ressources de santé mentale

À qui dois-je m'adresser à propos des sujets suivants :

Services de santé mentale

Pair-aidance (associations de patients et patientes)

Autres besoins : santé sexuelle/fertilité, pleine conscience, spiritualité?

Évaluation des possibilités de traitement

Quelles sont les options de traitement pour ce cancer?

Le traitement serait-il curatif ou palliatif?

Est-il possible de participer à des essais cliniques? À quel moment pouvons-nous les envisager?

Quels sont les bénéfices, les risques et les incertitudes associés à ces options? Quels sont les effets secondaires à court et à long terme?

À quel moment ces options de traitement commenceraient-elles?

Comment mon équipe médicale saura-t-elle si mon traitement fonctionne? Comment et quand cette information me sera-t-elle communiquée?

Implications logistiques

Quelles sont les implications logistiques de chaque traitement?

Devrai-je me déplacer pour recevoir le traitement?

Devrai-je séjourner à l'hôpital?

Mes traitements sont-ils couverts par les assurances? Dans la négative, quelles sont les possibilités de couverture?

Ai-je besoin du soutien d'un proche aidant pendant mes traitements?

Conçu par All.Can Canada pour être adapté par les associations de patients canadiens atteints de cancer et autres acteurs du milieu avec des renseignements propres aux différents types de cancer.



All.Can Canada
all.can@saveyourskin.ca